说明书尺寸： 770 x 85mm

MINISO

USER MANUAL
使用说明書

MINISO DISNEY 100 CELEBRATION
COLLECTION TWS EARPHONES
MINISO DISNEY COLLECTION 100
CÉLÉBRATION ÉCOUTEURS TWS
MINISO 迪士尼100周年紀念系列TWS藍牙耳機
MINISO 迪士尼100周年紀念系列TWS藍牙耳機

MODEL: 19065

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並妥善保管。
PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY

Dear customer

Thank you for choosing MINISO Wireless Earphones. Please read this manual carefully before using the product and keep it properly for reference. MINISO Wireless Earphones have stylish design, compact size, true-wireless sound and multiple functions. The whole series have the patent of appearance design. The system adopting the industry-leading technology enables you to enjoy the excellent sound effects anytime at home, outdoors, during a trip or at work. It also supports voice control and touch control, allowing you to easily enjoy music players and other audio-visual players, leading you to a better life with beautiful music!

Cautions

1. Reasonable control of the volume and time of usage is required to avoid hearing damage.
2. For your safety, do not use under potentially hazardous condition.
3. Do not use when you are driving or on answer the phone while driving to avoid danger caused by distraction.
4. Keep out of reach of children to avoid danger caused by improper use.
5. Do not throw to avoid damage caused by dropping.
6. Do not store or use under -20℃ or above 45℃ to avoid shortening the lifespan of earphones and battery.
7. Do not modify, disassemble or repair the product by yourself.
8. Irreplaceable battery, It should be disposed of according to local rules & regulations or be recycled by professional institute. Do not throw away or toss into fire or water.
9. When not in use for a long time, charge the earphones once every 3 months to extend its service life.

Parameters

Model: 19065
Pairing Name: MINISO-D100
Bluetooth Frequency: 2.4GHz
Connection Distance: 310M
Charging Case Capacity: 230mAh
Music Play Time: 4h
Phone Calling Time: 3.5h
Operating Method: Touch control
Earphones Weight: 3.2g
Charging Case Weight: 27g
Earphones Battery Capacity: 30mAh
Standby Time: 100 days
Solution: JL5012D4

Product & Accessories

1*Device, 1*User Manual, 1*Type-C Charging Cable

Product Structure

Functions

Function	Charging Case Instructions
Turn On	1. Take earphones out of the charging case
	2. Long press touch panel for 2-3 seconds
Turn Off	1. Put earphones into charging case; or
	2. Long press touch panel for around 5 seconds
Pairing	Automatic pairing after turning on
	Earphones Instructions
Play/Pause	Double press on the touch panel of any of the earphones
Next Track	Press right earphone's touch panel three times
Previous Track	Press left earphone's touch panel three times
Siri & Voice Assistant	Long press touch panel for 2 seconds till you hear the beeping sound, then the voice assistant turns on
Receive Call	Press left earphone's touch panel three times
End Call	Double press touch panel of any of the earphones
Reject Call	Long press touch panel of any of the earphones for 2 seconds
Main & Secondary Switch	1. When using both earphones, put any one of them into the charging case, the left one will be the main and the right one will be secondary
	2. When using a single earphone, when taking out the other one, it will connect automatically
Volume +	Single press on right earphone's touch panel to turn the volume up, with a beeping sound when reaching the highest volume
Volume -	Single press on left earphone's touch panel to turn the volume down, with no prompt when reaching the lowest volume

Using for the First Time

1. Keep the distance between the earphones and cellphone within 1 meter.
2. Take the earphones out of the charging case, the earphones will automatically turn on and enter the pairing state (the white light flashes 3 times), then the earphones will automatically pair with the last device. If it is the first time to use earphone (false), the other earphone does not flash, it means that the left and right earphones are paired successfully.
3. Open the Bluetooth function of your device, go to search for devices and choose "MINISO-D100". After the connection is successful, the earphones light turns off.
4. If the pairing fails, please repeat the above operation.
5. If the pairing with the phone is successful, the earphones will be automatically connected when taking out of the charging case, and disconnected when putting back.

Troubleshooting

1. Fail to pair the wireless earphones with your cell phone.
Solution: Check if the earphones are in pairing mode, and whether the phone has enabled Bluetooth. Delete the pairing record in the phone, remove the earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.
2. Cannot turn on the wireless earphones.
Solution: Check the battery to see if it is low.
3. Can hear only one of the wireless earphones be replaced?
Solution: Check if the other one is paired with the earphones is irreplaceable.
4. The wireless earphones get disconnected with the phone within 10 meters.
Solution: BT is sensitive, so that it is very sensitive to objects between the earphones and the connected device, Check if there are any metal or other objects, and keep the connection within the effective distance.
5. Cannot hear audio playing when the earphones are connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol.Make sure the volume is up on your phone or computer.

6. Can I operate the Apps of my phone through the earphones after connecting to the phone via Bluetooth?
Answer: Some apps may not support being operated through the earphones due to their settings.

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference, and
(2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This transmitter must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Chez client

Nous vous remercions d'utiliser les Écouteurs sans Fil MINISO. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser et le conserver pour vous y référer. Les écouteurs sans fil MINISO ont un aspect élégant, une taille compacte, un son hybrid et des fonctions multiples. La série entière a le brevet de la conception de l'apparence. Le système adoptant la technologie de pointe de l'industrie vous permet de profiter d'excellents effets sonores à tout moment à la maison, à l'extérieur, en voyage ou au travail. Il vous offre une expérience parfaite lorsque vous jouez de la musique sur vos ordinateurs portables, vos lecteurs de musique numérique et autres lecteurs audiovisuels, vous menant à une vie meilleure avec de la belle musique!

Attention

1. Un contrôle raisonnable du volume et du temps d'utilisation est nécessaire pour éviter des dommages auditifs.
2. Pour votre sécurité, ne l'utilisez pas dans des conditions potentiellement dangereuses.
3. N'écoutez pas de musique, n'appelez pas ou ne répondez pas au téléphone en conduisant pour éviter tout danger dû à une distraction.
4. Maintenir hors de portée des enfants pour éviter tout danger dû à une utilisation incorrecte.
5. Ne le jetez pas pour éviter tout dommage dû à une chute.
6. Ne pas stocker ou utiliser à des températures inférieures à -20℃ ou supérieures à 45℃ pour éviter de réduire la durée de vie des écouteurs et de la batterie.
7. Ne pas modifier, démonter ou réparer le produit par vous-même.
8. Batterie irremplaçable, (Ne doit être mise au rebut conformément aux règles et réglementations locales ou être recyclée par un institut professionnel. Ne les jetez pas et ne les jetez pas au feu.
9. Si vous n'utilisez pas les écouteurs pendant une longue période, rechargez-les tous les 3 mois pour prolonger leur durée de vie.

Structure du Produit

Paramètres

Modèle : 19065
Nom de l'appareil : MINISO-D100
Fréquence Bluetooth : 2,4GHz
Distance de connexion : 310M
Capacité du Boîtier de Chargement : 230mAh
Durée de Lecture de la Musique : 4h
Durée d'Appel Téléphonique : 3,5h
Méthode de Fonctionnement : Contrôle tactile
Poids des Écouteurs : 3,2 g
Poids du Boîtier de Chargement : 27g
Capacité de batterie des Écouteurs : 30mAh
Autonomie en Veille : 100 jours
Solution : JL5012D4

Produit & Accessoires

1*Appareil, 1*Manuel d'Utilisation, 1*Câble de Chargement Type-C

Fonctions

Fonction	Instructions Relatives au Boîtier de Chargement
Mise en Marche	1. Retirer les écouteurs du boîtier de chargement
	2. Appuyer longuement sur l'écran tactile pendant 2 à 3 secondes
Désactiver	1. Placer les écouteurs du boîtier de chargement ; ou
	2. Appuyer longuement sur l'écran tactile pendant environ 5 secondes
Appairage	Appairage automatique après la mise en marche
	Instructions Relatives aux Écouteurs
Lecture/Pause	Double pression sur l'écran tactile de l'un des écouteurs
Piste Suivante	Appuyer trois fois sur l'écran tactile de l'écouteur droit
Piste Précédente	Appuyer trois fois sur l'écran tactile de l'écouteur gauche
Siri et Assistant Vocal	Appuyer longuement sur l'écran tactile pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip, puis l'assistant vocal se met en marche
Recevoir un Appel	Appuyer deux fois sur l'écran tactile de l'un des écouteurs
Terminer l'Appel	Double pression sur l'écran tactile de l'un des écouteurs
Rejeter un Appel	Appuyer longuement sur l'écran tactile de l'un des écouteurs pendant 2 secondes
Interrupteur Principal et Secondaire	1. Lorsque vous utilisez les deux écouteurs, placez l'un d'entre eux dans le boîtier de chargement, et l'autre deviendra l'écouteur principal.
	2. Lors de l'utilisation d'un seul écouteur, en retirant l'autre, il se connectera automatiquement.
Volume +	Une simple pression sur l'écran tactile de l'écouteur droit pour augmenter le volume, avec un bip sonore lorsque le volume est au maximum.
Volume -	Une simple pression sur l'écran tactile de l'écouteur gauche permet de baisser le volume, sans qu'aucun message ne soit émis lorsque le volume est au plus bas.

Première Utilisation

1. Maintenez une distance de 1 mètre entre les écouteurs et le téléphone portable.
2. Sortez les écouteurs du boîtier de chargement, les écouteurs s'allumeront automatiquement et passeront en mode d'appairage (le lumière blanche clignote 3 fois), puis les écouteurs jouerons de nouveau automatiquement. Lorsque la lumière blanche d'un écouteur clignote, l'autre écouteur ne clignote pas, ce qui signifie que les écouteurs gauche et droit ont été appairés avec succès.
3. Activez la Bluetooth du téléphone portable, cliquez pour rechercher des appareils et sélectionnez "MINISO-D100". Une fois la connexion établie, les voyant des écouteurs s'éteignent.
4. Si l'appairage échoue, veuillez répéter l'opération ci-dessus.
5. Si l'appairage avec le téléphone est réussi, les écouteurs seront automatiquement connectés lorsqu'ils seront retirés du boîtier de chargement, et déconnectés lorsqu'ils seront remis en place.

Résolution des problèmes

1. Les écouteurs sans fil ne peuvent pas être appairés au téléphone.
Solution : Vérifiez si les écouteurs sont en mode d'appairage, si le téléphone BT du téléphone est activé, Vérifiez la liste sur votre téléphone, retirez les écouteurs de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisation pour appairer à nouveau les écouteurs avec votre téléphone.
2. Impossible d'allumer les écouteurs sans fil.
Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.
3. Le batterie des écouteurs sans fil peut-elle être remplacée ?
Réponse : Non - Non, La batterie au lithium polymère des écouteurs est irremplaçable.
4. Les écouteurs sans fil ont été déconnectés du téléphone dans un rayon de 10 mètres.
Solution : La technologie BT étant sans fil, elle est très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil appairé. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appairage dans la distance effective.
5. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque les écouteurs sont appairés à l'ordinateur ou au téléphone.
Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà appairée à un périphérique sans fil et si la Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.
6. Puisque utiliser les applications de mon téléphone avec les écouteurs sans fil.
Réponse : Non, Les pour certaines applications ne puissent pas être utilisées via les écouteurs en raison de leurs parameètres.

تحذير

1. يرجى التحكم بشكل معقول في مستوى الصوت ووقت استخدام لتجنب تلف الجهاز السمعي.
2. من أجل السلامة، لا تستخدم السماعات في الظروف التي يحتمل أن تكون خطرة.
3. لا تستخدم السماعات أثناء القيادة أو التحدث إلى الهاتف لتجنب الخطر الناتج عن عدم التركيز.
4. يجب حفظ الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال لتجنب الخطر الناتج عن الاستخدام غير السليم.
5. لا تقذف الجهاز لتجنب تلفه الناتج عن الصدمة.
6. لا تخزن السماعات وبطارية الجهاز في درجة حرارة أقل من -20 درجة مئوية أو أعلى من 45 درجة مئوية لتجنب تقصير العمر الافتراضي للسماعات والبطارية.
7. لا تعدل أو تفك أو تصلح المنتج بنفسك.
8. بطارية غير قابلة للاستبدال، يجب التخلص منها وفقًا للقواعد واللوائح المحلية أو إعادة تدويرها بواسطة معهد احترافي. لا تلقي بالبطارية في النار أو الماء.
9. إذا لم تستخدم السماعات لفترة طويلة، قم بشحنها مرة واحدة كل 3 أشهر لتمديد عمرها الافتراضي.

الاستخدام لأول مرة

1. حافظ على المسافة بين السماعات والهاتف المحمول في حدود 1 متر.
2. اخرج السماعات من علبة الشحن، سيتم تشغيل السماعات تلقائيًا، وتدخل في حالة الاقتران (الضوء الأبيض يومض 3 مرات)، ثم تقترن السماعات تلقائيًا بآخر جهاز تم استخدامه. إذا كان هذا هو الاستخدام الأول لسماعة الأذن، فإن السماعة الأخرى لن تومض، فهذا يعني أن السماعات اليسرى واليمنى قد اقترنتا بنجاح.
3. قم بتشغيل البلوتوث في الجهاز، انتقل للبحث عن الأجهزة، ثم اختر "MINISO-D100". بعد الاتصال الناجح، تنطفئ أضواء السماعات.
4. إذا فشل الاقتران، يرجى تكرار العملية أعلاه.
5. إذا تم الاقتران بالهاتف، فستتصل السماعات تلقائيًا عند إخراجها من علبة الشحن وتنفصل عند الإعادة إلى الوضع.

الأسئلة والإجابات

1. فشل في اقتران سماعة الأذن اللاسلكية بهاتفك المحمول في حدود 1 متر.
الإجابة: تحقق مما إذا كان السماعات في وضع الاقتران، وما إذا كان البلوتوث في هاتفك قد تم تمكينه. قم بحذف سجل الاقتران في الهاتف، وقم بإزالة السماعات من القائمة، واتبع تعليمات دليل المستخدم من جديد لاقتران السماعات بهاتفك.
2. لا يمكن تشغيل السماعات.
الإجابة: تحقق من حالة البطارية لرؤية ما إذا كانت منخفضة.
3. هل يمكن استبدال بطارية السماعات؟
الإجابة: لا، بطارية الليثيوم بوليمر غير قابلة للاستبدال.
4. تم فصل الاتصال بين السماعات اللاسلكية والهاتف المحمول في نطاق 10 أمتار.
الإجابة: البلوتوث حساس، لذلك يكون حساسًا للغاية للأشياء بين السماعات والجهاز المتصل. تحقق مما إذا كان هناك أي معادن أو أشياء أخرى، ثم ابق على الاتصال ضمن النطاق الفعال.
5. لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعات بالكمبيوتر أو الهاتف.
الإجابة: تحقق مما إذا كان جهاز الكمبيوتر الصوتي قيد الاتصال بجهاز لاسلكي، وما إذا كان الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP. زد من زيادة مستوى الصوت على الهاتف أو جهاز الكمبيوتر.
6. هل يمكن تشغيل تطبيقات الهاتف من خلال السماعات بعد الاتصال اللاسلكي بالهاتف؟
الإجابة: قد لا تدعم بعض التطبيقات المشغل من خلال السماعات بسبب إعداداتها.

استخدام الأطفال وتنمية ذكائهم

السلامة هي أولى في الأطفال وتنمية ذكائهم.
تتميز سماعة الأذن اللاسلكية في نمط الأذن، وما إذا كان الكوبون في أذن الأطفال، فإن الأطفال يمكنهم سماع الموسيقى والمكالمات بشكل طبيعي، مما يضمن عدم تأثير الأطفال بالضوضاء الناتجة عن الضوضاء المحيطة، وتجنب الإصابات الناتجة عن الضوضاء المحيطة، وتجنب الإصابات الناتجة عن الضوضاء المحيطة، وتجنب الإصابات